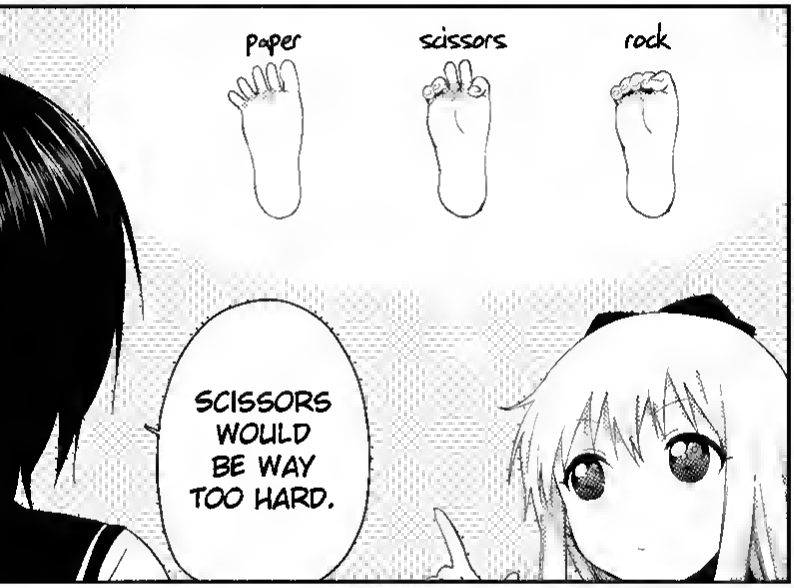
104★KYOUKO AND YUI

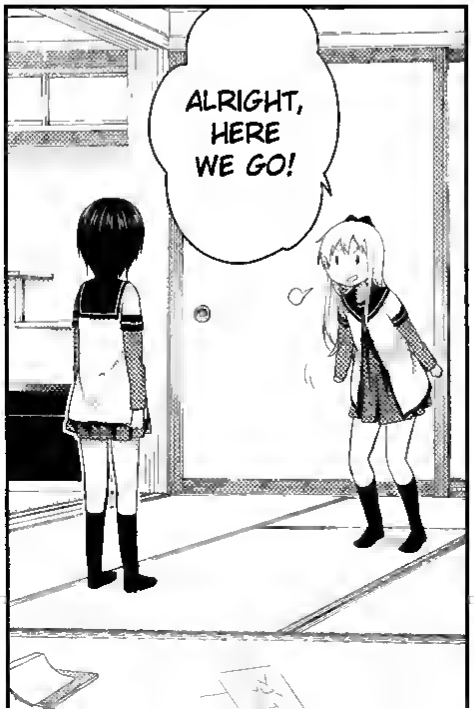
TEA CLUB ROOM
HURRY,
HURRY,
TAP
TAP
TAP
DONG
DING
RATTLE
BACK IN BUSINESS!
THE DEADLINE FOR MY DOUJINSHI IS CLOSING IN~
FLOP
OH, SO THAT'S IT.
?
WHAT'S THE RUSH?

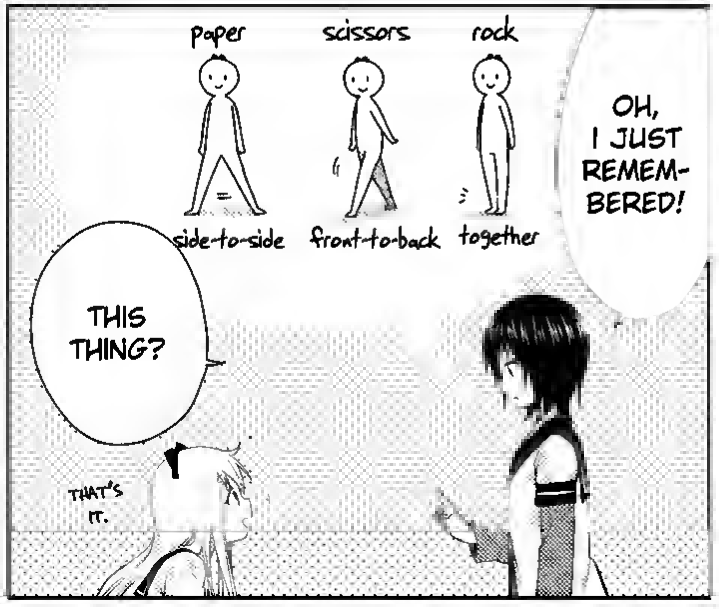
AREN'T YOU A BIT BUSY?
I'LL GET IT READY.
NO NO, THIS HAS TO BE FAIR.

ROCK-PAPER-SCISSORS TO PICK WHO MAKES TEA.
'KAY!


paper
scissors
rock
SCISSORS WOULD BE WAY TOO HARD.

HOW ABOUT ROCK-PAPER-SCISSORS FEET TODAY?
...?
WHAT WAS THAT ONE AGAIN?


ALRIGHT, HERE WE GO!


paper
scissors
rock
side-to-side
front-to-back
together
OH, I JUST REMEMBERED!
THIS THING?
THAT'S IT.

hop
hop
SCISSORS!
ROCK!
PAPER!
PLOP
hop
hop
WHAAAUGH
full body weight
THUNK
SCISS-
trot
JUST LET ME DO THE TEA.
uuhh...
uuugh...
S-SORRY!
I MEAN YOU SPREAD TOO FAR,
BUT STILL, SORRY!

I'M REALLY SORRY.
I WAS EVEN THE ONE WHO LOST.
WHAT ABOUT YOUR FOOT, IS IT OKAY?
YEAH...
JUST A LITTLE COMMINUTED FRACTURE, THAT'S ALL.
I SEE...
DOESN'T SOUND LIKE A BIG DEAL.
scritch
scritch
WHAT'CHA LOOKING AT?
I WAS JUST THINKING IT'S REALLY COOL.
.....
stare

WELL...
WHAT?
WHAT DO YOU WANT FROM ME?
IF YOU KEEP WATCHING, I'LL MAKE YOU HELP!
ALRIGHT,
BUT IT'LL COST YOU.
EH-
HUH?
Kyan
Kyan
What if some-body saw us?
Not right now!
YU... YUI-SAN?

IS THERE ANYTHING ELSE FROM THIS AUTHOR?
THERE IS!

rummage
HUH? THAT'S THE MANGA I LENT YOU.

YOU SAID IT WOULD COST ME, SO I WONDERED WHAT YOU'D ASK OF ME.
WHAT WOULD YOU CONSIDER A HUGE FAVOR?

SHALL I BRING IT TOMORROW?
WOULD YOU?
YOU'RE A CHEAP DATE!

I'D HEM AND HAW AND PRESENT IT NERVOUSLY.
NO! AT THAT POINT YOU SHOULD SAY NO!

FREAKY!
WHAT IF I HAD ACTUALLY SAID THAT?
pant
pant
pant
Let me suck on your ribbon.
OR SOME-THING...

PHEW...
FILLING THIS IN QUICKLY AND CAREFULLY IS ACTUALLY PRETTY HARD.
.....
scratch
scratch
IF ANYONE CAN AIM HIGHER, IT'S YOU, YUI!
JOIN ME AND WE WILL SHOOT FOR THE STARS!
BUT YOU'RE QUITE A BIT SPEEDIER THAN BEFORE!
hem, haw...
I DON'T WANT YOUR RIBBON!
THAT'S JUST YOUR WAY OF SAYING "HELP ME MORE, YUI!"

NGGAAAAAHH
DRAT! I SHOULD HAVE JUST SUCKED IT!
DON'T COME CRYING TO ME AFTER WE'VE GONE HOME.
GET BACK TO WORK.
focused
.....
skritch
skritch
.....
slump
...I JUST HAD TO MOVE MY BODY.
I DIDN'T ASK.

hmm..
WHAT DO YOU WANT ME TO DO HERE?
JUST WHATEVER... FEELS GOOD.
THAT'S... CRYPTIC.
HM?
HAVE YOU NOTICED LATELY...
BY THE WAY.
...YEAH, NOW THAT YOU MENTION IT.
maybe like this?
IT'S MOSTLY ABOUT TESTS, THOUGH...
Toshinou kyouko!!
AYANO AND CHITOSE ARE TALKING TO US MORE OFTEN?

I THINK WE SHOULD HAVE A SLEEPOVER!
GOOD IDEA!
heh heh
MAYBE IF WE GET TO KNOW THEM BETTER,
WE CAN, LIKE...
HANG OUT AND STUFF.
FOR SURE.
I'VE FINISHED INKING!
okay!
WHOA! THANK YOU SO MUCH!
ALRIGHTY!
WHAT ABOUT THE REST?
I'LL DO THE REST BY MYSELF WHEN I GET HOME.
flump
flump
FORGET THAT THOUGH, TAKE THIS!
SWIP
HUH?
A broom?

HOW ARE WE GONNA WELCOME HER INTO OUR CLUB
WITH THIS MESSY ROOM!?
AKARI'S ABOUT TO BE A MIDDLE SCHOOLER TOO!
KYOUKO...
BELONGS TO YOU...
...ALL OF THIS

YRYR 14

Bakkin Translations

almostbakkin.wordpress.com

Translators: Akaza Akane, Daniel Fawson, YamKek

Cleaners: Alex Meanberg, Haber, Kress, Dory

Typesetters: Kamenka, Dory

QCer: Akaza Akane, DigitalTess